###### ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ДИСТАНЦИОННОГО БАНКОВСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

*APPLICATION FOR CONNECTION TO REMOTE BANKING SERVICE SYSTEM*

«  »  20  г.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Данные о Клиенте / *Client Details*** | Наименование / *Name* |       |
| Адрес / *Address* |       |
| ИНН (КИО) / *Tax number*  |       |
| Контактное лицо, Телефон / *Contact Person, Phone №* |       |
| Cчет для списания комиссии / *Account for commission charging* |       |

просит ООО «Чайнасельхозбанк» осуществить подключение к Системе дистанционного банковского обслуживания / *apply to ABC Moscow to execute the connection to the Remote Banking Service System.*

**Клиент ознакомлен и обязуется соблюдать все требования, изложенные в следующих документах / *The Client has read, understood and undertakes to observe all the requirements stipulated by the following documents:***

|  |  |
| --- | --- |
| **V** | Правила дистанционного банковского обслуживания ООО «Чайнасельхозбанк» / *ABC Moscow Remote Banking Service Terms and Conditions* |
| **V** | Правила работы Удостоверяющего Центра «AUTHORITY» (сайте http://www.authority.ru) / *Rules of Certification Athority «AUTHORITY» (online http://www.authority.ru)* |
| **V** | Правила электронного документооборота Корпоративной Информационной Системы «BeSafe» (сайте http://www.besafe.ru) / *Corporate Information System «BeSafe» Rules of the electronic exchange of documents (online http://www.besafe.ru)* |

Настоящим в соответствии со статьей 428 Гражданского кодекса Российской Федерации Клиент присоединяется к Договору о дистанционном банковском обслуживании на условиях, изложенных в Правилах дистанционного банковского обслуживания ООО «Чайнасельхозбанк» / *Herewith the Client adheres to the Remote Banking Service Agreement in accordance with ABC Moscow Remote Banking Service Terms and Conditions.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Руководитель / *CEO* |      Должность, ФИО / *Position, Name* | Подпись / *Signature* |
| Главный бухгалтер / *Chief Accountant* |      Должность, ФИО / *Position, Name* | Подпись / *Signature* |
| М.П./ *Seal* |  |  |

для заполнения Банком / *to be filled by the Bank*

Информация о номере и дате Договора /

*Information on the Agreement number and date*  от / *dated* «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_г.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Руководитель / *CEO* |      Должность, ФИО / *Position, Name* | Подпись / *Signature* |
| Главный бухгалтер / *Chief Accountant* |      Должность, ФИО / *Position, Name* | Подпись / *Signature* |
| М.П./ *Seal* |  |  |